



LUNDI 11 JUILLET 2016 À 19 H 30

SÉANCE ORDINAIRE

Édifice Louis-Lepage
754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne

ORDRE DU JOUR

Dépôt du rapport d'embauche des employés temporaires conformément au règlement numéro 633.

Dépôt des procès-verbaux du comité exécutif des séances tenues les 8, 15, 22 et 29 juin 2016.

Dépôt de la liste des contrats de plus de 25 000 \$ conclus au cours du mois de juin 2016 par le comité exécutif, conformément à l'article 477.3 alinéa 1 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant du 1^{er} janvier au 30 juin 2016 et dont l'ensemble de ces contrats totalise plus de 25 000 \$, conformément à l'article 477.3 alinéa 2 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste pour le mois de juin 2016 des dépenses ou contrats octroyés par un fonctionnaire ou employé de la municipalité en vertu du règlement de délégation de pouvoirs, conformément à l'article 477.3 alinéa 3 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste des écritures d'amendement budgétaire pour le mois de juin 2016.

Dépôt du certificat confirmant que le règlement d'emprunt numéro **656** (décrétant des travaux de réfection du pavage existant, du pavage de la couche d'usure sur les rues Édouard-Michelin et Antonio-Héroux ainsi que sur une partie du boulevard des Entreprises, l'installation de feux de circulation pour la traverse piétonnière et prévoyant un emprunt au montant de 2 327 000 \$) et le certificat confirmant que la **résolution numéro 293-06-2016** autorisant la Ville de Terrebonne à se porter caution de l'organisme «Les Complexes Sportifs Terrebonne inc.» pour un montant maximum de 2 900 000 \$ pour le financement du coût pour la finalisation des travaux au forum de La Plaine, le centre Expo Terrebonne et l'agrandissement et les rénovations du centre multiglace au 1051, rue Nationale, sont réputés avoir été approuvés par les personnes habiles à voter.

Dépôt du certificat indiquant que la **résolution numéro 312-06-2016** relative au projet de requalification d'un ensemble immobilier mixte (résidentiel et commercial) sur la rue Chapleau, entre les rues Saint-Jean-Baptiste et Saint-Pierre selon les plans soumis au dossier, le tout identifié à l'annexe " # D16-0078", est réputée n'avoir pas été approuvée par les personnes habiles à voter.

1. Ouverture de la séance;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 13 juin 2016 et des séances extraordinaires tenues les 13 et 27 juin 2016;

4. DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE

- 4.1 Nomination – maire suppléant;
- 4.2 Nomination – comité du « Plan directeur d'aqueduc » de la Régie intermunicipale d'aqueduc des Moulins »;
- 4.3 Adoption du règlement numéro 141-1 modifiant le règlement numéro 141 décrétant des travaux de surdimensionnement d'une conduite d'égout pluvial dans la rue Gérard-Leduc afin d'inclure des lots qui sont devenus bénéficiaires des travaux ;
- 4.4 Adoption du règlement numéro 666 décrétant la réfection d'un égout pluvial situé sur le cours d'eau de la Petite Coulée et traversant la rue Saint-Denis ainsi que l'aménagement d'une zone tampon sur l'avenue du Lac;
- 4.5 Adoption du règlement numéro 668 décrétant des travaux de construction de trottoirs, d'une piste cyclable, l'ajout d'éclairage routier, d'un feu de circulation sur le chemin Gascon, entre les autoroutes 25 et 640;
- 4.6 Avis de motion – règlement (#667) sur la délégation de pouvoirs pour l'imposition de mesures administratives et disciplinaires;
- 4.7 Avis de motion – règlement (#669) déléguant à tout fonctionnaire ou employé le pouvoir de former un comité de sélection en application des dispositions de l'article 573.1.0.13 et suivants de la Loi sur les cités et villes;
- 4.8 Adoption de soumission – services professionnels d'un assistant maître d'ouvrage afin d'assister la Ville dans l'ensemble du processus de confection de plans et devis, de surveillance et de construction de la phase 1 du pôle de la Croisée;

5. TRÉSORERIE

- 5.1 Dépôt du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2015;
- 5.2 Résolution de concordance - émission d'obligations au montant de 27 013 000 \$;
- 5.3 Résolution de courte échéance – émission d'obligations au montant 27 013 000 \$;

6. GÉNIE ET PROJETS SPÉCIAUX – ENTRETIEN DU TERRITOIRE

- 6.1 Adoption de soumission – deuxième phase du contrat pour la vidange des boues des étangs de la station d'épuration;
- 6.2 Adoption de soumission – travaux d'aménagement paysager des haltes cyclables – TransTerrebonne ;
- 6.3 Adoption de soumission – reconstruction d'un trottoir sur le boulevard Laurier à La Plaine ;
- 6.4 Adoption de soumission – entretien des patinoires extérieures – secteurs 1 et 4 ;
- 6.5 Adoption de soumission – travaux de construction d'un pont sur l'avenue Urbanova, l'aménagement de traverses de cours d'eau permanents, de chaussée et de drainage, d'éclairage, de maintien de la circulation et d'aménagement paysager ;
- 6.6 Adoption de soumission – services professionnels en génie civil pour le programme de fermeture de fossés pour les années 2016, 2017 et 2018;
- 6.7 Adoption de soumissions – travaux de construction d'un îlot central, de trottoirs et de feux de circulation – boulevard des Entreprises ;

7. URBANISME

- 7.1 Dérogations mineures ;
- 7.2 Adoption du règlement numéro 1001-260 modifiant le règlement de zonage 1001 afin d'ajuster les limites entre les zones 9462-26 (boulevard des Seigneurs) et 9463-52 (rue Brière) de manière à inclure le lot 4 736 361 à la zone 9463-52 ;

- 7.3 Adoption du règlement numéro 1001-266 modifiant le règlement de zonage 1001 afin d'autoriser spécifiquement certains nouveaux usages commerciaux dans la zone 8869-99 – rue Rodrigue ;
- 7.4 Adoption du second projet de règlement numéro 1001-265 modifiant le règlement de zonage 1001 afin d'autoriser spécifiquement les services de location d'équipement comme usage commercial complémentaire dans la zone 8669-88 située sur le boulevard Laurier ;
- 7.5 Adoption du projet de règlement numéro 1004-1-020 modifiant le règlement sur les permis et certificats numéro 1004-1 – permettre l'émission des permis de construction dès qu'un règlement d'emprunt décrétant les travaux d'aqueduc et d'égouts est en vigueur ;
- 7.6 Avis de motion – projet de règlement numéro 1004-1-20 ;
- 7.7 Appui auprès de la CPTAQ – renouvellement de la demande d'autorisation à des fins autres que l'agriculture sur les parties des lots 1 889 953 e 1 889 954 – 7301, chemin du Curé-Barrette – Sablière Villeneuve ;
- 7.8 Adoption du projet de règlement numéro 1001-267 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 afin d'autoriser de nouveaux usages et de modifier des dispositions particulières dans la zone 9461-145 (rue Saint-Pierre);
- 7.9 Avis de motion – règlement numéro 1001-267;

8. SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

- 8.1 Autorisation - versement de subvention – organismes du milieu;
- 8.2 Reconnaissance d'organismes selon la Politique de reconnaissance;
- 8.3 Adoption de soumission – travaux de rénovation aux parcs Charles-Bruneau, de la Grotte, du Gouffre et Saint-Denis ainsi que la mise à jour des terrains de balle;
- 8.4 Adoption de soumission – aménagement d'un terrain de soccer éclairé à surface synthétique au parc André-Guérard;
- 8.5 Adoption de soumission – acquisition et installation de la moquette du terrain de soccer du parc André-Guérard;
- 8.6 Autorisation de signature – contrats pour la location d'heures de glace 2016-2017;

9. RESSOURCES HUMAINES

- 9.1 Autorisation de signature – lettre d'entente numéro 2016-01 – Syndicat des employé-es manuels de la Ville de Terrebonne – CSN (surveillants-concierges) – renonciation au statut de personne salariée régulière;
- 9.2 Autorisation – destitution du policier, matricule 194;
- 9.3 Autorisation – congédiement administratif – dossier INC-300616-JFC;

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 10.1 Autorisation - installation de signalisation;
- 10.2 Autorisation de signature – lettre d'entente numéro 2016-06 – Fraternité des policiers de la Ville de Terrebonne inc. – prolongement de la participation à l'Escouade régionale mixte – Laurentides Lanaudières (E.R.M.L.L.);

11. AFFAIRES NOUVELLES

12. PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE

La prochaine séance ordinaire se tiendra à l'auditorium de l'école des Rives, 400, montée Dumais, Terrebonne, le lundi 15 août 2016, à 19 h 30.

13. RÉPONSES AUX QUESTIONS DE LA DERNIÈRE SÉANCE

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

15. LEVÉE DE LA SÉANCE